

Short Cycle Timer, 0–60 min/0–6 hours

Art.no 36-5574, 36-5575 Model 7G1H/1A, 7G6H/1A

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our customer services.

Safety

- Electrical devices connected to the timer should be intended for use with a 230 V AC, 50 Hz power supply.
- This timer is designed for indoor use only.
- Make sure that the plug of the connected device is pressed all the way into the socket of the timer.
- Never expose the timer to impacts, shocks, rain or moisture.

Countdown time range

Differences between the 2 models:

- 36-5574: The 0–60-minute timer has a minimum operating cycle of 1 minute.
- 36-5575: The 0–6-hour timer has a minimum operating cycle of 5 minutes.

Setting the time

Turn the setting dial clockwise, the countdown time is indicated by the digit the arrow points to. When the arrow points to **OFF** the power to the load device is turned off.

Connection

1. Set the desired countdown time and plug the load device into the socket of the timer. Make sure that the load device is switched off.
2. Plug the timer into a wall socket and switch the load device on.

Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local council.

Specifications

Power supply	230 V AC, 50 Hz
Max load	16 A resistive, 2 A inductive
Operating temperature	0–55 °C
Accuracy	36-5574: ±10 sec, 36-5575: ±1 min

Korttidstimer 0–60 min/0–6 tim

Art.nr 36-5574, 36-5575 Modell 7G1H/1A, 7G6H/1A

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

- De produkter som ansluts till timern ska vara avsedda för 230 V AC, 50 Hz.
- Timern är endast avsedd för inomhusbruk.
- Se till att den anslutna produktens stickpropp är helt intryckt i timerns uttag.
- Utsätt inte timern för slag, stötar, fukt eller vatten.

Nedräkningstid

Nedräkningstiden varierar mellan de 2 modellerna enligt nedan:

- 36-5574: 0–60 minuter, minsta inkopplingstid 1 minut.
- 36-5575: 0–6 timmar, minsta inkopplingstid 5 minuter.

Ställa in tiden

Vrid inställningsskivan medurs, nedräkningstiden anges av den siffra som pilen pekar på. När pilen pekar på **OFF** är strömförbrukaren frånslagen.

Anslutning

1. Ställ in önskad nedräkningstid och anslut den produkt som ska användas tillsammans med timern. Se till att strömbrytaren på produkten är frånslagen.
2. Anslut timern till ett vägguttag och slå på den anslutna produkten.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Nätanslutning	230 V AC, 50 Hz
Max last	16 A resistiv, 2 A induktiv
Användningstemperatur	0–55 °C
Noggrannhet	36-5574: ±10 sek, 36-5575: ±1 min

Korttidstimer 0–60 min/0–6 timer

Art.nr. 36-5574, 36-5575 Modell 7G1H/1A, 7G6H/1A

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

- Utstyr som er koblet til timeren skal være beregnet for 230 V AC, 50 Hz.
- Timeren er kun beregnet til innendørs bruk.
- Pass på at det tilkoblede apparatets støpsel er koblet riktig i uttaket på timeren.
- Utsett ikke timeren for slag, støt, fuktighet eller væsker.

Nedtellingstid

Nedtellingstiden er forskjellig på de to modellene:

- 36-5574: 0–60 minutter, minste innkoblingstid er ett minutt.
- 36-5575: 0–6 timer, minste innkoblingstid er fem minutter.

Stille inn klokkeslettet

Drei innstillingsskiven medurs. Nedtellingstiden er lik den tiden pilen peker på. Når pilen peker på **OFF** er strømforbrukeren koblet fra.

Tilkobling

1. Still inn ønsket nedtellingstid og koble til det produktet som skal brukes sammen med timeren. Pass på at produktets strømbryter ikke er avslått.
2. Timeren kobles til et strømuttak og slå på det tilkoblede produktet.

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Hvis du er usikker, ta kontakt med kommunen din.

Spesifikasjoner

Nettspenning	230 V AC, 50 Hz
Maks last	16 A resistive, 2 A inductive
Brukertemperatur	0–55 °C
Nøyaktighet	36-5574: ±10 sek, 36-5575: ±1 min

Lyhytaika-ajastin 0–60 min/0–6 t

Tuotenumero 36-5574, 36-5575 Malli 7G1H/1A, 7G6H/1A

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten.

Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä.

Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

- Ajastimeen liitettävien sähkölaitteiden verkkoliitännän tulee olla 230 V AC, 50 Hz.
- Ajastin on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Varmista, että liitettävän laitteen pistoke on painettu ajastimen pistorasian pohjaan asti.
- Älä altista ajastinta iskuille, kosteudelle tai vedelle.

Lähtölaskenta-aika

Ajastimissa on eri lähtölaskenta-ajat:

- 36-5574: 0–60 minuuttia, lyhyin lähtölaskenta-aika 1 minuutti.
- 36-5575: 0–6 tuntia, lyhyin lähtölaskenta-aika 5 minuuttia.

Ajan asettaminen

Käännä asetuslevy myötöpäivään, nuoli osoittaa lähtölaskenta-ajan.

Kun nuoli on kohdassa **OFF**, liitetty laite on pois päältä.

Liittäminen

1. Aseta haluamasi lähtölaskenta-aika ja liitä laite ajastimeen.
Varmista, että tuotteen virtakytkin on pois päältä.
2. Liitä ajastin pistorasiaan ja käynnistä liitetty laite.

Kierrättäminen

Kierrätä laite asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä.

Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

Tekniset tiedot

Sähköverkkoliitäntä 230 V AC, 50 Hz

Kuorma enintään 16 A resistiivinen ja 2 A induktiivinen

Käyttölämpötila 0...55 °C

Tarkkuus 36-5574: ±10 sekuntia, 36-5575: ±1 minuutti

Timer 0–60 min/0–6 h

Art.Nr. 36-5574, 36-5575 Modell 7G1H/1A, 7G6H/1A

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Sicherheitshinweise

- Ausschließlich Verbraucher anschließen, die für eine Netzspannung von 230 V AC/50 Hz vorgesehen sind.
- Das Gerät ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Sicherstellen, dass der Netzstecker des Verbrauchers korrekt in die Kupplung des Timers eingesteckt ist.
- Den Timer vor Schlägen, Stößen, Feuchtigkeit oder Nässe schützen.

Timerzeit

Die Timerzeit variiert zwischen den beiden Modellen wie folgt:

- 36-5574: 0–60 Minuten, Mindesteinschaltdauer 1 Minute.
- 36-5575: 0–6 Stunden, Mindesteinschaltdauer 5 Minuten.

Einstellung der Zeit

Die Einstellscheibe im Uhrzeigersinn drehen. Die Ziffer, auf die der Pfeil zeigt, gibt die Dauer bis zum Ausschalten an.

Zeigt der Pfeil auf **OFF**, ist der Stromverbraucher ausgeschaltet.

Benutzung

1. Die gewünschte Timerzeit einstellen und den Verbraucher anschließen. Sicherstellen, dass der Verbraucher ausgeschaltet ist.
2. Den Timer in eine Steckdose stecken und den Verbraucher einschalten.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

Technische Daten

Betriebsspannung	230 V AC, 50 Hz
Maximalbelastung	16 A Widerstandslast bzw. 2 A induktive Last
Betriebstemperatur	0–55 °C
Genauigkeit	36-5574: ±10 s, 36-5575: ±1 min